



Italia, lyhyt oppimäärä 28.9.2020

Lopulliset hyvän vastauksen piirteet 12.11.2020

Lopullisista hyvän vastauksen piirteistä ilmenevät perusteet, joiden mukaan koesuorituksen lopullinen arvostelu on suoritettu. Tieto siitä, miten arvosteluperusteita on sovellettu kokelaan koesuoritukseen, muodostuu kokelaan koesuorituksesta saamista pisteistä, lopullisista hyvän vastauksen piirteistä ja lautakunnan määräyksissä ja ohjeissa annetuista arvostelua koskevista määräyksistä. Lopulliset hyvän vastauksen piirteet eivät välttämättä sisällä ja kuvaa tehtävien kaikkia hyväksytyjä vastausvaihtoehtoja tai hyväksytyn vastauksen kaikkia hyväksytyjä yksityiskohtia. Koesuorituksessa mahdollisesti olevat arvostelumerkinnät katsotaan muistiinpanoluonteisiksi, eivätkä ne tai niiden puuttuminen näin ollen suoraan kerro arvosteluperusteiden soveltamisesta koesuoritukseen.

Täydet pisteet voi saada vain vastaus, joka ei sisällä väärää tietoa.

Koesuorituksia ei saa kopioida. Ne ovat salassa pidettäviä asiakirjoja.

Digitaalisen kokeen arvostelupalvelun ohjeet ovat lautakunnan verkkosivuilla osoitteessa:

<https://www.ylioppilastutkinto.fi/arvostelupalvelun-kayttoohje-opettajille>

Tehtävien 13 ja 14 arvioitavat piirteet on kuvattu kriteeritaulukossa, joka on Ylioppilastutkintolautakunnan antamissa toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten kokeita koskevissa määräyksissä.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/kielikokeet_maaraykset_fi.pdf

Virheet/ongelmakohdat alleviivataan aina. Jokaista alleviivausta ei tarvitse kommentoida sanallisesti, mutta halutessaan mitä tahansa kohtaa voi tarkentaa kommenttikenttään.



Täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt

Parte I: Comprensione orale (81 p.)

1. Messaggi vocali (18 p.)

1.1. L'amico di Giorgio, che tipo è? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Sa stare in compagnia. (3 p.)


1.2. Marta, cosa chiede a suo marito? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Di comprare da bere. (3 p.)

1.3. Matteo, perché consiglia a Daniela di prendere la metropolitana? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- C'è un problema di traffico. (3 p.)

1.4. Chi è Luisa? (3 p.) (monivalintavastaus)

-  (3 p.)



1.5. Mitä Andrea ehdottaa ryhmätyön aiheeksi, ja miksi se on hänestä hyvä idea?

Vastaa lyhyesti suomeksi. (6 p.) (tekstivastaus)

- Ilmaston lämpenemistä / ilmastonmuutosta. (3/0 p.)
- Heillä olisi paljon materiaalia / aineistoa / tietoa käytettävissä / saatavilla. (3/0 p.)

2. Intervista ad Alex Zanardi (18 p.)

2.1. Zanardi è entrato nel mondo dell'automobilismo grazie... (3 p.)

(monivalintavastaus)

- ... al suo carattere deciso. (3 p.)

2.2. Mitä tapahtui, kun Zanardi oli 16-vuotias? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3 p.)

(tekstivastaus)

- Hän voitti ensimmäiset tärkeät kilpailut. (3/0 p.)



2.3. Zanardi, perché quando era piccolo NON era bravo nello sport? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Non aveva il fisico adatto. (3 p.)

2.4. Che cosa si dice del rapporto di Zanardi con le auto? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Gli piacevano molto gli aspetti tecnici. (3 p.)

2.5. Zanardi, che cosa ha fatto quando ha ricevuto la moto giocattolo? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- L'ha rotta per studiarla meglio. (3 p.)

2.6. Millä tavalla italialaiset perheet osallistuvat Zanardin hankkeeseen? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3 p.) (tekstivastaus)

- Ne majoittavat lapsia kodeissaan. (3/0 p.)

3. Notizie brevi (15 p.)

3.1. Che cosa si dice dei gelati di Stefano? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Sono il risultato di uno studio. (3 p.)

3.2. Bakary, che cosa vorrebbe fare nella vita? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Continuare gli studi. (3 p.)

3.3. Per chi è fatto il programma? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Per chi ama il cibo sano. (3 p.)

3.4. Che cosa si dice di Flavio Spuntarelli? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Farà statue per persone dello spettacolo. (3 p.)

3.5. Romano, come ha aiutato il bambino? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Lo portava a scuola. (3 p.)

4. Dialoghi (15 p.)

4.1. La signora, perché preferisce i negozi piccoli? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Nei negozi grandi si perde. (3 p.)

4.2. Arianna, perché vuole andare in Australia? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Vuole essere indipendente. (3 p.)

4.3. Chiara, perché non vuole giocare a carte? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Perde sempre. (3 p.)



4.4. La signora Ferraro, perché si sveglia presto la mattina? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Sente l'orologio del vicino. (3 p.)

4.5. Stefano, perché non vuole andare nella nuova pizzeria? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Non è molto economica. (3 p.)

5. Storia dei cognomi (video) (15 p.)

5.1. Dove è conservato l'affresco dei due fornai che fanno il pane? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- In una fortezza del Nord Italia. (3 p.)

5.2. Miksi haastateltava Barbero sanoo, että sukunimestä Fornero on kuultu usein viime vuosina? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (6 p.) (tekstivastaus)

- Koska se on erään Italian ministerin sukunimi (3/0 p.)
- ja erään kiistanalaisen lain nimi. (3/0 p.)

5.3. Secondo Barbero, quando nascono i cognomi italiani? (3 p.) (monivalintavastaus)

- All'incirca dopo l'anno Mille. (3 p.)

5.4. Da dove viene il cognome Russo, secondo l'intervistato? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Dall'aspetto fisico di chi lo portava. (3 p.)

Parte II: Comprensione scritta (80 p.)

6. Le spiagge della Sardegna (21 p.)

6.1. Qual è lo scopo dei volontari? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Impedire che venga commesso un furto. (3 p.)

6.2. La turista giapponese, che cosa ha fatto? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Ha detto una bugia. (3 p.)

6.3. Miten saksalaiset turistit reagoivat, kun Pina huomautti heille, että hiekan ottaminen oli kiellettyä? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (6 p.) (tekstivastaus)

- Teeskentelivät, etteivät ymmärtäneet. (3/0 p.)



- Suuttuivat. (3/0 p.)

6.4. Che cosa si dice dei turisti romani? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Si sono trovati in pericolo. (3 p.)

6.5. Cosa pensano i figli di Pina della sua attività? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Sono abbastanza scontenti. (3 p.)

6.6. Pina, come ha reagito quando ha visto i nipoti giocare con la sabbia? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Ha spiegato una cosa importante. (3 p.)

7. Ristoranti (15 p.)

7.1. Scelga il ristorante adatto a Giulia. (3 p.) (monivalintavastaus)

- D (3 p.)

7.2. Scelga il ristorante adatto a Luca. (3 p.) (monivalintavastaus)

- A (3 p.)

7.3. Scelga il ristorante adatto ad Anna. (3 p.) (monivalintavastaus)

- E (3 p.)

7.4. Scelga il ristorante adatto a Stefano. (3 p.) (monivalintavastaus)

- F (3 p.)

7.5. Scelga il ristorante adatto a Maria. (3 p.) (monivalintavastaus)

- C (3 p.)

8. Salviamo l'orso marsicano! (16 p.)

8.1. Mitä karhun luonteesta kerrotaan? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3 p.) (tekstivastaus)

- Se on rauhaa rakastava / salaperäinen. (3/0 p.)

8.2. Minkälaisessa ympäristössä se elää? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3 p.)
(tekstivastaus)

- Se elää kansallispuiston metsissä. (3/0 p.)

8.3. Che cosa fa il WWF per salvare l'animale? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Sta creando un'area protetta più grande per gli orsi. (3 p.)

8.4. Uno dei futuri obiettivi del "Progetto Orso" è... (3 p.) (monivalintavastaus)

- ... salvare gli animali dalle automobili. (3 p.)



8.5. Suomenna lause "Il WWF ha lanciato un appello a tutti i cittadini." (4 p.)
(tekstivastaus)

- WWF on vedonnut kaikkiin kansalaisiin / esittänyt vetoituksen kaikille kansalaisille. (4/0 p.)

9. I misteri sacri di Pompei (16 p.)

9.1. Uno degli scavi riguarda il santuario di Atena. (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vero (2 p.)

9.2. I turisti non possono vedere gli scavi. (2 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (2 p.)

9.3. Massimo Osanna è il rettore dell'Università di Napoli. (2 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (2 p.)

9.4. Nell'antichità a Pompei si è sempre parlato latino. (2 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (2 p.)

9.5. Il Foro Triangolare era un luogo religioso. (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vero (2 p.)

9.6. Atena ha fondato la città di Pompei. (2 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (2 p.)

9.7. Prima di essere distrutta, Pompei era una città florida. (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vero (2 p.)

9.8. I recenti scavi danno nuove informazioni sulla società antica. (2 p.)
(monivalintavastaus)

- Vero (2 p.)

10. L'ultimo film di Bertolucci (12 p.)

10.1. Perché *Io e te* è stato importante per Bertolucci? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Gli ha permesso di tornare a fare cinema. (3 p.)

10.2. Chi sono i protagonisti del film? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Degli adolescenti in difficoltà. (3 p.)

10.3. Dove è stato girato il film? (3 p.) (monivalintavastaus)

- All'interno di alcuni edifici. (3 p.)



10.4. Bertolucci, che cosa dice del suo modo di fare il regista? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Assistere ai lavori è una grande gioia per lui. (3 p.)

Parte III: Costrutti e vocabolario (39 p.)

11. Università (18 p.)

- 11.1. al (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.2. temere (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.3. in (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.4. alla (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.5. quali (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.6. anche (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.7. sarai (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.8. arriverà (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.9. le lezioni (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.10. maggior (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.11. al (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.12. Inoltre (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.13. farcela (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.14. degli (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.15. Divertiti (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.16. gli studenti (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.17. di partecipare (1 p.) (monivalintavastaus)
- 11.18. conoscere (1 p.) (monivalintavastaus)

12. Chi crede all'oroscopo? (21 p.)

1. stai leggendo (2 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
2. questa (1 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
3. Secondo me, Per me (2 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
4. ci (1 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
5. lo so (2 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
6. ogni (1 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)



7. data di nascita (2 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
8. dello (1 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
9. si avvicina (2 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
10. ho letto (2 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
11. per tutti (2 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
12. capisco (1 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
13. sarò (1 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)
14. semplicemente, solamente, solo (1 p.) (keskitetysti arvosteltava tekstivastaus)

Parte IV: Produzione scritta (99 p.)

13. Redazione breve (33 p.)

- 13.1. Instagram (33 p.) (tekstivastaus)
- 13.2. Una cartolina dalla Finlandia (33 p.) (tekstivastaus)

14. Redazione lunga (66 p.)

- 14.1. *Au pair* in Italia (66 p.) (tekstivastaus)
- 14.2. Cercasi stanza (66 p.) (tekstivastaus)

Kuullunymmärtämistehtävien produktiivisten vastausten käsikirjoitukset

1.5.

Secondo me il riscaldamento globale sarebbe un argomento perfetto. Avremmo moltissimo materiale a disposizione.

2.2.

Già a 16 anni ho vinto le prime gare importanti.

2.6.

Molte famiglie italiane partecipano a questa iniziativa e mettono a disposizione la loro casa per ospitare i bambini.

5.2.

...è un cognome che abbiamo sentito spesso negli ultimi anni, perché è quello di un ministro e di una legge molto discussa.